

# 查看您是否能獲得健保保費補助

Covered California是您可以找到優質、可 負擔的醫療保險的地方。您甚至可以獲得 補助。

Covered California是可負擔健保法案 (ACA)的一部分,讓合法的加州居民和家庭能比較優質的醫療計畫及選擇最適合他們健康需求及預算的健保計畫。Covered California是您唯一能獲得財務補助,支付健康保險的地方。



#### 您的筆記:

# 您是否符合資格?查看這裡。

$\mathring{\nabla}\mathring{\nabla}\mathring{\circ}\mathring{\circ}$	符合財務補助的最高家庭年收入	
家庭成員人數	加州醫療補助計畫	COVERED CALIFORNIA
1	\$16,394	\$47,520
2	\$22,107	\$64,080
3	\$27,820	\$80,640
4	\$33,534	\$97,200
5	\$39,247	\$113,760
6	\$44,960	\$130,320
	您可能有資格獲得低保 費或免費的Medi-Cal加 州醫療補助白卡。	您可能有資格通過 Covered California 獲得財務補助。

以上列出的只是估計數字。成員較多的家庭請瀏覽CoveredCA.com網站的Shop and Compare比較選購工具,查看您家庭是否符合資格。

## 登記截止日期

保險生效日期	完成登記日期	繳交保費
2017年1月1日	2016年12月15日	記得按時繳交第一份帳單,並繼續在帳單到期日之前按
2017年2月1日	2017年1月15日	型繼續任帳車到期日之前投 月付款。
2017年3月1日	2017年1月31日	

請在2017年1月31日前登記投保以避免稅務罰金,並確保2017年保險生效。Medi-Cal加州醫療補助全年接受登記。

如有疑問?我們可以提供協助。

CoveredCA.com | 800.300.1533









# See if you can get help paying for your health insurance

Covered California is where you can get quality, affordable health coverage. You may even get help paying for it.

As part of the Affordable Care Act (ACA), Covered California is a program where lawfully present Californians and their families can compare quality health plans and choose the one that works best for their health needs and budget. Covered California is the only place where you can get financial help to pay for your health insurance.



### Your notes:

# Are you eligible? Find out here.

$\mathring{\nabla}\mathring{\nabla}\mathring{\circ}\mathring{\circ}$	Maximum Annual Household Income to Qualify for Financial Help	
FAMILY SIZE	MEDI-CAL	COVERED CALIFORNIA
1	\$16,394	\$47,520
2	\$22,107	\$64,080
3	\$27,820	\$80,640
4	\$33,534	\$97,200
5	\$39,247	\$113,760
6	\$44,960	\$130,320
	You may be eligible for low or no-cost Medi-Cal.	You may be eligible for financial help through Covered California.

All numbers listed above are estimates. For larger households, please visit the Shop and Compare tool at CoveredCA.com to find out if your family qualifies.

### **Enrollment deadlines**

FOR COVERAGE EFFECTIVE ON	COMPLETE ENROLLMENT BY	PAY YOUR PREMIUM
January 1, 2017	December 15, 2016	Make sure to pay your first bill on time, and continue to make monthly payments by the due date
February 1, 2017	January 15, 2017	
March 1, 2017	January 31, 2017	on your invoice.

Avoid a tax penalty and ensure your coverage for 2017 by enrolling prior to January 31, 2017. Medi-Cal enrollment is year-round.

Have questions? We can help.

CoveredCA.com | 800.300.1506





